363D7022

24.12.63 ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ 2975/63

ΑΠΟΦΑΣΗ ἀριθ. 22-63

τῆς 11ης Δεκεμβρίου 1963

περί τροποποιήσεως τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 4-53 τῆς 12ης Φεβρουαρίου 1953 «περί τῶν ὅρων δημοσιεύσεως τῶν τιμοκαταλόγων καί τῶν ὅρων πωλήσεως πού ἐφαρμόζονται ἀπό τίς ἐπιχειρήσεις τῆς βιομηχανίας ἄνθρακος καί σιδηρομεταλλεύματος»

Η ΑΝΩΤΑΤΗ ΑΡΧΗ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τό ἄρθρο 60 παράγραφος 2 περίπτωση α) καί τό ἄρθρο 63 παράγραφος 2 τῆς συνθήκης,

τήν ἀπόφαση ἀριθ. 4-53 τῆς 12ης Φεβρουαρίου 1953 «περί τῶν ὅρων δημοσιεύσεως τῶν τιμοκαταλόγων καί τῶν ὅρων πωλήσεως πού ἐφαρμόζονται ἀπό τίς ἐπιχειρήσεις τῆς βιομηχανίας ἄνθρακος καί σιδηρομεταλλεύματος» (*'Επίσημη 'Εφημερίδα τῆς ΕΚΑΧ* τῆς 12ης Φεβρουαρίου 1953, σ. 3 ἐπ.),

'Εκτιμώντας:

ὅτι ἡ πείρα ἔδειξε, ὅτι ἡ ἀπόφαση ἀριθ. 30-53, μέ τήν ὁποία ἡ 'Ανωτάτη 'Αρχή προσδιόρισε τίς πρακτικές πού ἀπαγορεύονται ἀπό τό ἄρθρο 60 παράγραφος 1 τῆς συνθήκης, δέν καθόρισε ἐπακριβῶς καί πλήρως τίς ὑποχρεώσεις τῶν ἐπιχειρήσεων πού ἀφοροῦν τόσο τίς ὀργανώσεις πωλήσεών τους ὅσο καί τούς διαμεσολαβητές πού ἐνεργοῦν γιά λογαριασμό τους· ὅτι ἡ 'Ανωτάτη 'Αρχή ἐτροποποίησε ὡς ἐκ τούτου τήν ἀπόφαση ἀρ. 30-53 μέ τήν ἀπόφαση ἀριθ. 19-63 τῆς 11ης Δεκεμβρίου 1963·

ὅτι εἶναι λοιπόν ἀναγκαῖο νά προσαρμοσθοῦν οἱ διατάξεις πού ἀναφέρονται στίς ὑποχρεώσεις, στίς ὁποῖες ὑπόκεινται οἱ ἐπιχειρήσεις ὅσον ἀφορᾶ τήν δημοσίευση τῶν τιμῶν, καί τῶν ὅρων πωλήσεως, στούς κανόνες ὅπως τροποποιήθηκαν ἀπό τήν ἀπόφαση ἀριθ. 19-63·

ὅτι οἱ ἐπιχειρήσεις τῆς βιομηχανίας ἄνθρακος καί σιδηρομεταλλεύματος, ἐφ' ὅσον διαθέτουν στό ἐμπόριο τά προϊόντα τους μέσω ὀργανώσεων πωλήσεων εἶναι ὑποχρεωμένες νά μεριμνοῦν ὥστε οἱ ὀργανώσεις πωλήσεων νά δημοσιεύουν τούς τιμοκαταλόγους καί τούς ὅρους πωλήσεώς τους σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 4-53·

ὅτι πάντως ἔχει παρασχεθεῖ στίς ἐπιχειρήσεις τό δικαίωμα νά ἀναφέρονται στούς τιμοκαταλόγους τῶν ὀργανώσεων πωλήσεών τους ἀντί νά δημοσιεύουν τούς δικούς τους τιμοκαταλόγους καί ἀντιστρόφως·

ὅτι ταυτόσημοι κανόνες πρέπει νά ἐφαρμόζονται καί στούς διαμεσολαβητές πού ἐνεργοῦν μέν ἐπ' ὀνόματί τους, ἀλλά διαθέτουν τά προϊόντα τῶν ἐπιχειρήσεων γιά λογαριασμό τῶν ἐπιχειρήσεων αὐτῶν (παραγγελιοδόχοι, ἐντολοδόχοι)·

Κατόπιν διαβουλεύσεως μέ τήν Συμβουλευτική 'Επιτροπή,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Ἄρθρο 1

Τό ἄρθρο 1 τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 4-53 τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

«1. Οἱ ἐπιχειρήσεις τῆς βιομηχανίας ἄνθρακος καί σιδηρομεταλλεύματος πρέπει νά δημοσιεύουν τούς τιμοκαταλόγους καί τούς ὅρους πωλήσεώς τους σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

2. Οἱ ἐπιχειρήσεις πού γιά τήν διάθεση τῶν προϊόντων τους στό ἐμπόριο ἀπευθύνονται σέ ὀργάνωση πωλήσεων (ἄρθρο 1 παράγραφος 2 τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 30-53) πρέπει νά μεριμνοῦν ὥστε ἡ ὀργάνωση νά δημοσιεύει καί αὐτή τιμοκαταλόγους καί ὅρους πωλήσεως σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

3. Οἱ ἐπιχειρήσεις τῆς βιομηχανίας ἄνθρακος καί σιδηρομεταλλεύματος δύνανται νά γνωστοποιοῦν, ὑπό τούς ὅρους πού ὁρίζονται στό ἄρθρο 4, ὅτι τά προϊόντα τους πωλοῦνται βάσει τῶν τιμοκαταλόγων καί τῶν ὅρων πωλήσεως τῆς ὀργανώσεως πωλήσεών τους.

'Η ὀργάνωση πωλήσεων δύναται νά γνωστοποιεῖ κατά τόν ἴδιο τρόπο, ὅτι τά προϊόντα πωλοῦνται βάσει τῶν τιμοκαταλόγων καί τῶν ὅρων πωλήσεως τῆς ἐπιχειρήσεως.»

Ἄρθρο 2

Τό ἄρθρο 5 τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 4-53 τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

«1. Οἱ ἐπιχειρήσεις καί οἱ ὀργανώσεις πωλήσεών τους πρέπει νά ὑποχρεώνουν τούς διαμεσολαβητές

πού πωλοῦν ἐπ' ὀνόματί τους, ἀλλά γιά λογαριασμό τῶν ἐν λόγῳ ἐπιχειρήσεων καί τῶν ὀργανώσεων πωλήσεών τους (παραγγελιοδόχους, ἐντολοδόχους) νά συμμορφώνονται ὅσον ἀφορᾶ τούς τιμοκαταλόγους καί τούς ὅρους πωλήσεως πού δημοσιεύουν οἱ ἴδιοι, μέ τούς κανόνες πού καθορίζονται ἀπό τήν παρούσα ἀπόφαση.

2. Σέ περίπτωση πού οἱ διαμεσολαβητές δέν δημοσιεύουν τούς τιμοκαταλόγους καί τούς ὅρους πωλήσεως, δύνανται νά ἐκπληρώσουν τήν ὑποχρεώσή τους γνωστοποιώντας, καί τούς ὅρους πού καθορίζονται στό ἄρθρο 4, ὅτι οἱ τιμοκατάλογοι καί οἱ ὅροι πωλήσεως πού καταρτίζονται ἀπό τίς ἐπιχειρήσεις ἤ τίς ὀργανώσεις πωλήσεών τους, σύμφωνα μέ τήν παρούσα ἀπόφαση, ἐφαρμόζονται καί στίς δικές τους πωλήσεις.

3. Οἱ ἐπιχειρήσεις καθίστανται ὑπεύθυνες γιά παραβάσεις τῶν ἀνωτέρω προβλεπομένων ὑποχρεώσεων πού διαπράττονται ἐκ μέρους τῶν διαμεσολαβητῶν αὐτῶν.»

Ἄρθρο 3

Τό ἄρθρο 6 τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 4-53, ὅπως θεσπίσθηκε τήν 12η Φεβρουαρίου 1953, καταργεῖται.

Ἄρθρο 4

Ἡ παρούσα ἀπόφαση δημοσιεύεται στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*. Ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 20ή Ἰανουαρίου 1964.

Τό κείμενο τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 4-53, ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τήν παρούσα ἀπόφαση, θά δημοσιευθεῖ ὑπό τύπο ἀνακοινώσεως στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἐξεδόθη κατόπιν διασκέψεως ἀπό τήν Ἀνωτάτη Ἀρχή κατά τήν συνεδρίασή της τῆς 11ης Δεκεμβρίου 1963.

Γιά τήν Ἀνωτάτη Ἀρχή

Ὁ Πρόεδρος

Dino DEL BO